



Consulate General of the Islamic Republic
of Afghanistan in The Hague

Passport Application Form	فورمه درخواست پاسپورت
Personal Details	شهرت مکمل
Title :	لقب :
Family Name:	اسم خانوادگی
Given Names:	اسم :
Father's Full	اسم مکمل پدر
Grandfather's Full Name:	اسم مکمل پدرکلان :
Date of Birth (Gregorian): / /	تاریخ تولد (هجری شمسی): / /
Place of Birth Country: Province: District/Suburb: Village:	مملکت: ولایت: ولسوالی/ناحیه: قریه:
Marital Status: <input type="checkbox"/> Single <input type="checkbox"/> Engaged <input type="checkbox"/> Married <input type="checkbox"/> Separated <input type="checkbox"/> Divorced <input type="checkbox"/> Widow/Widower	حالت مدنی نامزد <input type="checkbox"/> مجرد <input type="checkbox"/> متاهل <input type="checkbox"/> جدا شده <input type="checkbox"/> زنمرده/بیوه <input type="checkbox"/>
Gender: <input type="checkbox"/> Female <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Unknown	جنس: نا معلوم <input type="checkbox"/> مذکر <input type="checkbox"/> مؤنث <input type="checkbox"/>
Children (Under 18 Years): <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	طفل (زیر سن 18) <input type="checkbox"/> بلی <input type="checkbox"/> نی <input type="checkbox"/>
Country of Residence:	مملکت محل اقامت:
Other Nationalities:	تابعیت های دیگر:
Contact Details	جزئیات تماس
Current Address:	آدرس فعلی :
Previous Address:	آدرس قبلی :
E-mail Address:	پست برقی :
Mobile: Work: Home Tel.: Fax:	تلفون همراه: تلفون منزل: تلفون محل کار: فکس:
Employment Details	جزئیات وظیفه
Occupation:	شغل :
Employer:	کار فرما:
Employer Address:	آدرس کار فرما:

Previous Employer:	کار فرما قبلی :
Employers address:	آدرس کار فرما قبلی :
Other details:	مشخصات دیگر
Passport Type : <input type="checkbox"/> Ordinary <input type="checkbox"/> Diplomatic <input type="checkbox"/> Service	نوع پاسپورت <input type="checkbox"/> خدمت <input type="checkbox"/> عادی <input type="checkbox"/> سیاسی
Identification: <input type="checkbox"/> Passport <input type="checkbox"/> Identity Card <input type="checkbox"/> Birth Certificate <input type="checkbox"/> Marriage Certificate If Diplomatic Passport or Service Passport, please enter your Job Title.	تشخیص هویت: <input type="checkbox"/> پاسپورت <input type="checkbox"/> کارت هویت <input type="checkbox"/> تصدیق ازدواج <input type="checkbox"/> گواهی تولد در صورتی که پاسپورت سیاسی یا خدمت باشد ، لطفا مقام خود را درج نمایید.
Have you ever had an Afghan Passport? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No If yes, please provide the following information: Passport type : Previous passport number : Issue date: Place of Issue (in English and Dari) :	آیا گاهی پاسپورت افغانی داشته اید؟ <input type="checkbox"/> بلی <input type="checkbox"/> نی اگر داشته باشید ، لطفا جزئیات ذیل را تکمیل نمایید نوع پاسپورت : شماره پاسپورت قبلی : تاریخ صدور : محل صدور (به دری و انگلیسی) :
Do you have a criminal record? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No آیا سابقه جنایی دارید؟ <input type="checkbox"/> بلی <input type="checkbox"/> نی	If yes, please provide details: (attach separate sheet if more room is required) در صورت داشتن ، لطفا تشریح دهید (اگر جای کافی نیست در ورق جداگانه نوشته و ضمیمه نمایید)
Purpose of Travel: <input type="checkbox"/> Business <input type="checkbox"/> Employment <input type="checkbox"/> Convention/Conference <input type="checkbox"/> Education <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Visiting Friend(s)/Family <input type="checkbox"/> Holiday <input type="checkbox"/> Other	هدف سفر: <input type="checkbox"/> تجارت <input type="checkbox"/> کار <input type="checkbox"/> کنفرانس/کانوئسیون <input type="checkbox"/> تحصیل <input type="checkbox"/> نمایشگاه <input type="checkbox"/> دیدار با دوستان/ خانواده <input type="checkbox"/> گذراندن رخصتی <input type="checkbox"/> دیگر
I declare that: - to the best of my knowledge and belief I am an Afghan Citizen - the statements made in this application are true and correct	با آگاهی کامل اقرار میدارم اینکه: - من یک شهروند افغان هستم - اظهارات من درین درخواست راست و درست میباشد
Signature : (please sign within the box) (لطفا در داخل چوکات ذیل امضا نمایید) <div style="border: 1px solid black; height: 80px; width: 100%;"></div> Date: / / تاریخ: / /	The photograph must comply with guidelines. عکس باید مطابق به رهنمود ها باشد. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;">Guarantor must endorse the photo ضمانت کننده باید در عکس تصدیق نماید</p> <p style="text-align: center;">This is a true photo of: این است عکس واقعی:</p> <p style="text-align: center;">_____</p> <p style="text-align: center;">(Name of applicant) (اسم درخواست کننده)</p> <p style="text-align: center;">_____</p> <p style="text-align: center;">(Signature of guarantor) (امضا ضمانت کننده)</p> </div> <p style="text-align: center;">Please Attach Photo Here لطفا عکس را درین جا الصاق نمایید</p>